DESIGNED, TESTED AND
APPROVED **IN GERMANY**

Fakir
HAUSGERÄTE

VENTORA
DUO

Hava Temizleyici ve Nemlendirici
Air Purifier & Humidifier



TR Kullanım Kılavuzu
EN User Manual

TR Garanti Belgesi
EN Warranty Certificate

Türkçe..... 3
English..... 21

Türkçe

Kullanım Talimatları Hakkında 4
Sembollerin Anlamı 4
Sorumluluk 4
CE Uygunluk Deklarasyonu 4
Kullanım Alanı 4
Yetkisiz Kullanım 5
Güvenlik Uyarıları 5
Ürüne Özel Güvenlik ve Kullanım Uyarıları 6
Kutuyu Açma 8
Kutu İçindekiler 9
Teknik Bilgi 9
Ürün Parçalarının Tanıtımı 9
Cihazın Kurulumu 11
Cihazın Kullanımı 12
Cihazın Temizlik ve Bakımı 15
Cihazın Saklanması 17
Geri Dönüşüm 18
Sorun Giderme 18
Gönderim 19

Değerli Müşterimiz,

Ürününüzü keyifle kullanmanızı dileriz. Yenilikçi teknolojilerde lider bir firma olan **Fakir Hausgeräte**'yi tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz.

Lütfen ürünü kullanmadan önce bu kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın.

Kullanım Talimatları Hakkında

Bu kullanım talimatları, cihazın düzgün ve güvenli bir şekilde kullanılabilmesi için hazırlanmıştır. Kendi güvenliğiniz ve başkalarının güvenliği için ürünü çalıştırmadan önce kullanım kılavuzunu okuyunuz.

Sembollerin Anlamı

Bu kullanım kılavuzunda aşağıdaki sembolleri göreceksiniz:

UYARI!

Bu işaret, yaralanma veya ölümle sonuçlanabilecek tehlikeleri belirtir.

DİKKAT!

Bu işaret, ürününüzün zarar görmesi ya da bozulmasına yol açabilecek tehlikeleri belirtir.

NOT!

Kullanım kılavuzunda önemli ve faydalı bilgileri belirtir.

Sorumluluk

Bu kullanım kılavuzundaki talimatlara uyulmaması sonucunda ortaya çıkabilecek her türlü hasar ve cihazın Fakir Yetkili Servisleri dışında farklı bir yerde tamir ettirilmesi veya cihazın amacına uygun olmayan bir şekilde kullanılması durumunda, Fakir Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş. sorumluluk kabul etmez.

CE Uygunluk Deklarasyonu

Bu cihaz, Avrupa Birliği'nin 2014/30/EU Elektromanyetik Uyumluluk Direktifi ve 2014/35/EU Alçak Gerilim Direktifi'ne tamamen uygundur. Ürün, cihaz tip etiketinde CE işaretine sahiptir.

Kullanım Alanı

Ürün modeli, ev tipi kullanım için tasarlanmıştır. İş yeri ve sanayi tipi kullanıma uygun değildir. Aksi kullanım sonucu üründe oluşan herhangi bir arıza durumunda, yetkili servislerimiz garanti kapsamı dışında hizmet verecektir.

Yetkisiz Kullanım

- **Kısıtlı Kapasiteler ve Gözetim:** Bu cihaz, güvenliklerinden sorumlu bir kişi tarafından kullanımı hakkında açıklamalar yapılmadığı veya gözetim altında olmadıkları sürece, fiziksel, algısal veya zihinsel kapasiteleri kısıtlı olan veya yeterli tecrübe ve/veya bilgiye sahip olmayan kişiler (çocuklar dahil) tarafından kullanılmamalıdır. Çocukların cihazla oynamaması için gözetim altında tutulması gerekmektedir.
- **Kısıtlı Yetkinliklerle Kullanım:** Cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ile sınırlı fiziksel, duyusal ve zihinsel becerilere sahip veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından yalnızca gözetim altında oldukları, cihazın güvenli bir şekilde kullanımına dair talimat verildiği ve muhtemel tehlikeleri anladıkları takdirde kullanılabilir.
- **Ambalaj Malzemeleri:** Paketin içinden çıkan poşet gibi maddeleri çocuklardan uzak tutunuz. Boğulma tehlikesi mevcuttur!
- **Temizlik ve Bakım:** 8 yaşından küçük çocuklar, gözetim altında olmadıkları sürece cihazın temizliğini ve bakımını yapmamalıdır.
- **Cihaz ve Kablo Güvenliği:** Cihazı ve kablosunu, 8 yaşından küçük çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayınız. Çocukların cihazla oynamaması için gözetim altında tutulmaları gerekmektedir. Elektrikli cihazlar çocuklar için oyuncak olarak kullanılmamalıdır. Bu nedenle, cihazı çocukların ulaşamayacağı yerlerde kullanınız ve saklayınız. Çocuklar, elektrikli bir cihazın kullanımıyla ilgili tehlikelerin bilincinde olamayabilirler. Elektrik kablosunun cihazdan sarkmasına izin vermeyiniz.

Güvenlik Uyarıları

Elektrikli bir cihaz kullanırken, aşağıdaki önlemleri her zaman almanız gerekmektedir. Yangın, elektrik çarpması ve kişisel yaralanmaları önlemek için:

- **Kullanım Kılavuzunu Okuyun:** Kullanım kılavuzundaki bilgileri dikkatlice okuyunuz ve kılavuzu saklayınız. Cihazı üçüncü bir kişiye verirken, kılavuzu da birlikte vermeyi unutmayınız.
- **İlk Kullanım:** Ürünü kolisinden çıkardığınızda, aksesuarların ve aparatların tam olduğundan emin olunuz. Kutuda eksik parça var ise, en yakın Fakir Yetkili Servisi'ne başvurunuz. Aksesuarların ve aparatların koruma

poşetlerini boğulma riskini engellemek için çocuklardan ve bebeklerden uzak tutunuz.

- **Cihazın Durumunu Kontrol Edin:** Cihazın üzerinde, kasasında, kablosunda veya fişinde herhangi bir sorun olduğunu düşünüyorsanız, cihazı çalıştırmayınız ve en yakın Fakir Yetkili Servisi'ne başvurunuz.
- **Kablo ve Fiş Güvenliği:** Elektrik kablosu veya fişinde bir arıza ya da hasar var ise, cihazı kullanmayınız. Cihazı uzatma kablosuyla kullanmayınız ve elektrik kablosunun ısı kaynağı ya da sivri uçlarla temas etmemesine özen gösteriniz. Fişi prizden çekmek istediğinizde, mutlaka fişten tutarak çekiniz. Kabloyu çekmeyiniz veya cihazı kablodan tutarak kaldırmayınız.
- **Çocukların Güvenliği:** Makinenizi asla fişe takılı iken gözetiminiz dışında bırakmayınız. Gözetiminiz dışında çocukların cihazla oynamasına izin vermeyiniz. Cihazın elektrik kablosunu çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayınız. Elektrikli cihazlar çocuklar için oyuncak değildir.
- **Cihazın Kullanımı:** Cihazı açık havada kullanmayınız. Makineniz kir veya yağmurdan olumsuz etkilenebilir. Makinenizi suya daldırmayınız ve yağmur ya da rutubetten koruyunuz. Cihaz elektrik gücüyle çalıştığından elektrik çarpma tehlikesi vardır. Bu nedenle fişe kesinlikle ıslak ellerle dokunmayınız. Cihazı yanıcı veya patlayıcı maddeler (örneğin benzin veya alkol), yanan veya tüten nesneler (örneğin sigaralar, kibritler veya sıcak kül) ile temizlemek için kullanmayınız.
- **Bakım ve Temizlik:** Temizlik ve bakım işlemleri öncesinde cihazın fişini prizden çekiniz ve cihazın soğumasını bekleyiniz.
- **Kullanım Kısıtlamaları:** Elektrikli cihazı yalnızca kullanım amacı doğrultusunda kullanınız. Cihazı talimatlara aykırı şekilde kullanmak, cihazın ömrünü kısaltabilir ve güvenlik riskleri oluşturabilir.

Ürüne Özel Güvenlik ve Kullanım Uyarıları

- Cihazı daima düz, sağlam ve suya dayanıklı bir yüzeye yerleştirin.
- Cihazın üzerine herhangi bir nesne koymayın.
- Cihazın üzerinde kapağı varken su doldurmayın; kapağı kaldırarak suyu doldurun.
- Cihazı çalıştırmadan önce hava temizleme filtresi ve nemlendirme filtresinin

doğru şekilde takıldığından emin olun.
- Cihazı çalıştırmadan önce güç kablosunu tamamen açın ve hasar kontrolü yapın.
- Cihaz çalışmıyorken veya temizlik sırasında fişi çekin ve su haznesini boşaltın.
- Cihaz kullanılmadığı zamanlarda su haznesinde su bırakmayın; filtreyi çıkararak tamamen kurumasını sağlayın.
- Su haznesini doldururken yalnızca temiz ve soğuk musluk suyu kullanın; sıcak su kullanmayın.
- Cihazı kapalı bir odada uzun süre gözetimsiz bırakmayın.
- Cihaza deterjan, yağ, kimyasal çözelti, ilaç veya koku eklemeyin.
- Cihaz çalışır durumdayken su haznesindeki suya veya suyla temas eden parçalara dokunmayın.
- Su haznesini aşırı doldurmayın.
- Su doldurma sırasında cihaz üzerine su dökülmesinden kaçının.
- Cihazı daima gövdesinden veya tabanından kaldırın; su haznesinden tutarak kaldırmayın.
- Temizlik sırasında deterjan veya kimyasal temizleyiciler kullanmayın.
- Bu ürünün içerisinde UVC ışık bulunmaktadır ve kullanıcıyla temas etmez.
- Üst kısımda görünen ışık yalnızca dekoratif/ambiyans amaçlıdır.
- Yalnızca bu cihaza uygun orijinal filtreleri kullanın.
- Cihaz uzun süre kullanılmadığında nemlendirme filtresinde bakteri ve küf oluşabilir.
- Filtre üzerinde koyu lekeler veya yoğun kirlilik varsa nemlendirme filtresini değiştirin.
- Nemlendirme filtresini çamaşır veya bulaşık makinesinde yıkamayın.
- Yüksek nem seviyelerinin ortamda biyolojik organizmaların çoğalmasını teşvik edebileceğini unutmayın.
- Bu cihaz, yeterli havalandırmanın veya davlumbaz/fan kullanımının yerine geçmez.

Nemlendirme Fonksiyonuna Özel
- Cihazın bulunduğu alanın ıslak veya aşırı nemli hale gelmesine izin vermeyin.
- Nem oluşması durumunda nemlendirme seviyesini düşürün.

- Nem seviyesi düşürülemiyorsa cihazı aralıklı olarak kullanın.
- Halı, perde, masa örtüsü gibi emici yüzeylerin nemlenmesine izin vermeyin.
- Su haznesine her gün temiz su ekleyin.
- Su haznesini en geç 3 günde bir temizleyin.
- Su doldurma ve temizlik sırasında cihazın fişini prizden çekin.
- Saklamadan önce nemlendiriciyi boşaltın ve temizleyin.
- Bir sonraki kullanımdan önce cihazı tekrar temizleyin.
- Su haznesinde küçük nesneler bulunmadığından emin olun.
- Yüksek nem oranında veya maksimum kapasitede çalıştırıldığında buhar yoğunlaşması oluşabilir.
- Buhar yoğunlaşması durumunda cihazı kapatın ve ortamı kurulayın.
- Kireçli su kullanılan bölgelerde distile su kullanılması tavsiye edilir.

Hava Temizleme ve UVC'ye Özel

- Bu cihaz bir UV-C ışık kaynağı içermektedir.
- Cihazın amacı dışında kullanılması veya gövdesinin zarar görmesi UV-C ışığın dışarı sızmasına neden olabilir.
- UV-C ışık çok düşük dozlarda dahi gözlere ve cilde zarar verebilir.
- UV-C ışık kullanıcı tarafından değiştirilemez.

Kullanım kılavuzunda yazılı olan güvenlik kurallarını ve kullanım talimatlarını dikkatlice okuyunuz.

Bu kullanım kılavuzunu gelecekteki kullanımlar için saklayınız.

Kutuyu Açma

- İlk kullanımdan önce cihazı ve aksesuarları kutusundan çıkarınız ve hasar veya arızalara karşı kontrol ediniz. Cihazda herhangi bir arıza veya hasar varsa, cihazı kullanmayınız ve Fakir Yetkili Servisi'ne başvurunuz.
- Tamir işlemleri kesinlikle Fakir Yetkili Servisi tarafından yapılmalıdır.
- Yetkisiz kişiler tarafından yapılan tamir işlemleri kullanıcı için zararlı olabilir.

UYARI!

Kesinlikle hatalı veya kusurlu bir ürünü kullanmayınız.

Kutu İçindekiler

- Hava temizleiyici & Nemlendirici cihaz 1 adet
- Uzaktan kontrol kumandası 1 adet
- Nemlendirme filtresi 1 adet
- Hava temizleme filtresi 1 adet
- Kullanım kılavuzu ve garanti belgesi 1 adet

Teknik Bilgi

- Güç: 25W
- Voltaj: 220-240V~ 50/60Hz
- Ses Seviyesi: Min 35dB Max. 58dB
- Su haznesi kapasitesi: 4L
- Kullanım ömrü: 10 yıl

UYARI!

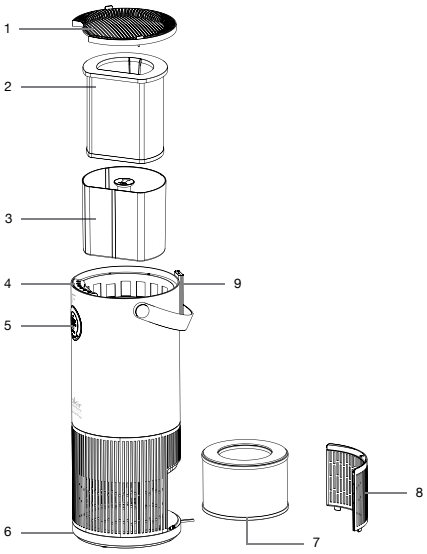
Ürünün kullanım senaryosuna uygun olması gerektiğinden, güç yönetimi fonksiyonu eklenmemiştir.

NOT!

Ürünün üzerinde bulunan işaretlemeler veya ürünle birlikte verilen diğer basılı dökümanlarda beyan edilen değerler, ilgili standartlara göre laboratuvar ortamında elde edilen değerlerdir. Bu değerler, ürünün kullanım ve ortam şartlarına göre değişebilir.

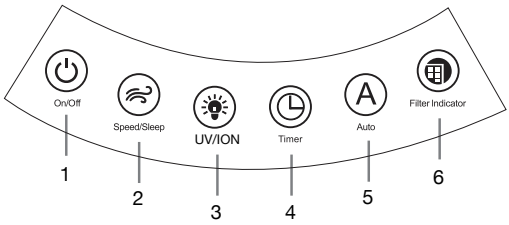
Ürün Parçalarının Tanıtımı

1. Üst Kapak
2. Nemlendirme Filtresi
3. Su Haznesi
4. Kontrol Paneli
5. Ekran
6. Taban
7. Hava Temizleme Filtresi
8. Arka Kapak
9. Uzaktan Kumanda Yerleşim Alanı



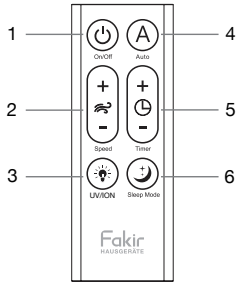
Kontrol Paneli

1. Açma / Kapama Tuşu
2. Hız / Uyku Modu
3. UV / İyon
4. Zamanlayıcı
5. Otomatik Mod
6. Filtre Göstergesi

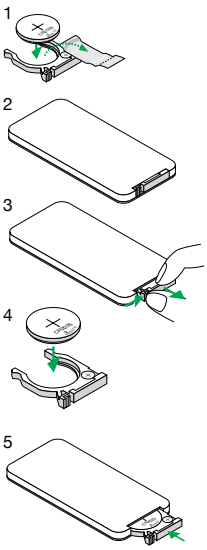


Uzaktan Kumanda

1. Açma/kapama
2. Hız Arttırma / Azaltma
3. UV / Ambiyans Işığı
4. Otomatik Mod
5. Zamanlayıcı (+/-)
6. Uyku Modu



- Uzaktan kumandanın pili takılı olarak gelir.
- Uzaktan kumandayı ilk kez kullanmadan önce, pil yuvasındaki koruyucu çekme bandını mutlaka çıkarın. (1)
- Uzaktan kumandayı kullanırken cihazın ön tarafına doğru tuttuğunuzdan emin olun. Cihazın arka tarafına doğru tutulduğunda uzaktan kumanda çalışmaz.



Uzaktan Kumanda Pilinin Değiştirilmesi:

- Ürün tuşlara basıldığında geç yanıt veriyor ya da hiç yanıt vermiyorsa pilin değiştirilmesi önerilir.
- Uzaktan kumandayı ters çevirin. (2)
- Tırnağı sağa doğru bastırarak çekin. (3)
- Pil yuvasını çıkarın ve pili değiştirin.
- Yalnızca belirtilen pil tipini kullanın (Lityum Düğme Pil – CR2025).
- Pil, pozitif (+) yüzü yukarı bakacak şekilde takılmalıdır. (4)
- Pil yuvasını tekrar uzaktan kumandanın içine yerleştirin. (5)

NOT!

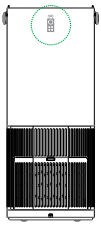
Pil yuvasına aşırı kuvvet uygulamayın. Uzaktan kumanda uzun süre kullanılmayacaksa pili çıkarın. Kullanılmış pillerin atılmasında uygun bertaraf yöntemlerini kullanın.

UYARI!

Pilleri çocukların erişemeyeceği yerde saklayın. Küçük çocuklar pili yanlışlıkla yutabilir. Pil yutulması durumunda derhal doktora başvurun.

Manyetik Kumanda Yerleşim Alanı:

Manyetik özelliği olan uzaktan kumandayı, cihazın arka üst kısmında bulunan kumanda ikonunun olduğu bölmeye yerleştirin.



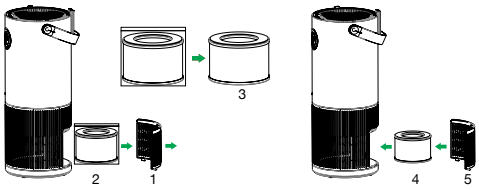
Cihazın Kurulumu

Kullanmaya başlamadan önce:

Hava Temizleyici Filtrenin Takılması:

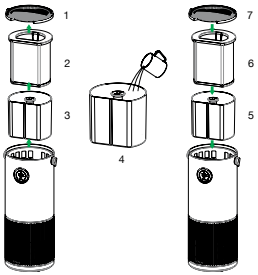
1. Arka kapağı çıkarın.
2. Filtreyi çıkarın.
3. Filtrenin üzerindeki tüm ambalaj malzemelerini çıkarın.
4. Filtreyi ana gövdenin içine tekrar yerleştirin.
5. Arka kapağı yeniden takın.

Not: Filtre üzerinde yer alan poşeti çıkarmadan cihazı çalıştırmayınız.



Su haznesinin doldurulması:

1. Üst kapağı çıkarın.
2. Nemlendirme filtresini çıkarın.
3. Su haznesini yerinden çıkarın.
4. Su haznesini su ile doldurun.
5. Su haznesini yerine geri yerleştirin
6. N emlendirme filtresini takın.
7. Üst kapağı yerine takın.



NOT!

- Su kireçliyse içme suyu kullanılması önerilir.
- Su haznesine su eklemeden önce üst kapağı mutlaka çıkarınız.
- Su haznesini maksimum seviye çizgisinin üzerine kadar doldurmayınız.
- Bakteri, mantar ve küf oluşumunu önlemek için cihaz kullanılmadığı zamanlarda nemlendirme filtresini su içerisinde bırakmayınız. Filtreyi kuru tutunuz.
- Nemlendirme filtresinin daha uzun ömürlü olması için haftada bir yıkamanızı öneririz.

UYARI!

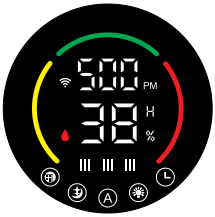
- Su haznesine asla sıcak suyla doldurmayın.
- Cihaz kullanılmadığında su haznesinde kesinlikle su bırakmayın.

Cihazın Kullanımı

1. Açma/Kapama:

- ⏻ tuşuna basarak ürünü açın. Kapatmak için tekrar aynı tuşa geri basın.
- Ürün varsayılan olarak 1. hızda çalışır.

2. Hız/Uyku Mod



- Tuşuna basarak çalışma hızını 2, 3, Uyku Modu ve 1. seviyeler arasında değiştirebilirsiniz.
- Bir kez basıldığında orta hız
- İkinci kez basıldığında yüksek hız
- Üçüncü kez basıldığında uyku modu
- Dördüncü kez basıldığında yüksek hız

Uyku Modu: Uyku Modu'na geçildiğinde sembol yanacak; cihaz en düşük hızda (Hız 1) çalışacak ve ekran ışığı kapanacaktır.

3. Otomatik Mod:

- Otomatik modu açmak/kapatmak için Auto Ⓐ tuşuna basın.
- Bu modda cihazın çalışma hızı, ortamın PM2.5 (ince partikül madde) seviyesine göre otomatik olarak ayarlanır.

PM2.5 seviyelerine göre çalışma durumu:

PM2.5: 0–50

→ Hava kalitesi iyi (Yesil renkli gösterge).

PM2.5: 51–120

→ Hava kalitesi orta kirlilik seviyesinde (sarı renkli gösterge).

PM2.5: 121 ve üzeri

→ Hava kalitesi yüksek kirlilik seviyesinde (kırmızı renkli gösterge).

- Cihaz, algılanan PM2.5 değerine göre fan hızını otomatik olarak artırır veya azaltır.
- Otomatik Modu kapatmak için Ⓐ tuşuna tekrar basın.

4. UV / İyon:

- tuşuna basın:
- Tuşa ilk dokunuşta ambiyans ışığı açılır.
- İkinci dokunuşta UV / İyon fonksiyonu açılır.
- Üçüncü dokunuşta ambiyans ışığı kapatılır.
- Dördüncü dokunuşta UV / İyon fonksiyonu kapatılır.

NOT!

- Tuşa basıldığında yansıyan mavi ışık UV ışığı değildir. Ambiyans ışığıdır ve bakılması güvenlidir.
- Uyku modu etkinleştirildiğinde ışıklar ve ekran kapanır, ancak UV / İyon fonksiyonu çalışmaya devam eder.

5. Zamanlayıcıyı:

- Zamanlayıcıyı ayarlamak için tuşuna basın. Tuşa her basıldığında zaman ayarı 1 saat artar ve 12 saate kadar ayarlanabilir. Zamanlayıcıyı kapatmak istiyorsanız, tüm seçenekler arasında ilerleyerek zamanlayıcıyı kapatabilirsiniz.
- İstenen süre seçildiğinde, ayarlanan süre ekranda yanıp sönerek zamanlayıcının aktif olduğunu gösterir.
- Zamanlayıcı ayarlandığında, ekranda zamanlayıcı simgesi görünür.
- Ayarlanan süre dolduğunda cihaz otomatik olarak kapanır.

6. Su Seviyesi Düşük:

- Su bittiğinde, ekranda kırmızı su ikaz simgesi yanar. Uyarı ışığı 10 kez yanıp söner. Su eklenmezse cihaz hava temizleyici olarak çalışmaya devam eder.

NOT!

Nemlendirme işlemi buharlaşma prensibi ile çalıştığından, suyun azalması hava temizleyicinin normal çalışmasını etkilemez ve cihazda kuru çalışma riski oluşmaz.

7. Filtre Değişim Göstergesi:

- Filtre kullanım süresi %100'e ulaştığında, filtre uyarı ışığı kırmızı yanar.
- Filtreyi değiştirdikten sonra, düğmesine 5 saniyeden uzun basarak sayaç sıfırlanır.

8. Wi-Fi Bağlantısı

Önemli Bildirim

Bağlantıya başlamadan önce, lütfen aşağıdaki hususlardan emin olunuz:

- Telefonunuzun stabil 2,4G ağ Wi-Fi ağına bağlandığından.
- Telefonunuzun Bluetooth'unu açtığınızdan.
- Cihazın bekleme modunda etkin olduğundan

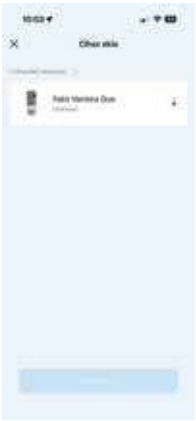
- FAKIR HOME UYGULAMASINI Apple, Google Play veya Huawei Uygulama Galerisi'nden indirin. Lütfen akıllı telefonunuzun veya tabletinizin Wi-Fi ağınıza bağlı olduğundan emin olun.
- Cihazın fişini prize takın ve güç düğmesine basarak cihazı açın.
- Fakir Home uygulamasını açın ve kayıt işlemini tamamlayın.
- Wi-Fi bağlantısını yapın ve Bluetooth'u açın.
- '+' kısmına tıklayın ve cihaz eklemeyi başlatın.



Cihaz üzerindeki Auto tuşuna 5 saniye boyunca basılı tutun. Ardından cihazı bulabilirsiniz.



Wi-Fi ağ adınızı ve şifrenizi girin.



Cihazın eklenmesi için tamamlanmasını bekleyin.



- Cihazın eklenmesi tamamlandı.

Cihazın Temizlik ve Bakımı

Filtre Bakımı

Hava Temizleme Filtresi

- En iyi performansın korunması için filtrelerin düzenli olarak kontrol edilmesini ve filtre değişim göstergesi yandığında filtrenin değiştirilmesi önerilir.

Not: Filtre değişim süresi, ortam havasının kalitesine ve çevresel koşullara bağlı olarak değişebilir.

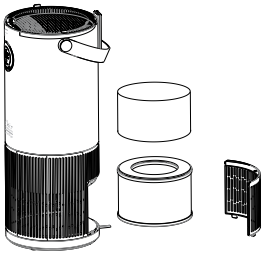
Filtrenin Temizlenmesi

- Her 3 ayda bir çıkarılabilir Nano Gümüş PP Pamuk Filtre yerinden çıkarılarak üzerindeki toz temizlenmelidir.
- Çıkarılabilir filtrenin altında bulunan HEPA 13, aktif karbon ve antibakteriyel filtrelerin üzerindeki toz, filtreler hafifçe sert bir zemine vurularak giderilebilir.
- Temizleme işlemleri tamamlandıktan sonra çıkarılabilir filtre, diğer filtrelerin üzerine tekrar takılarak kullanılmaya devam edilebilir.
- Cihazın filtre değişim uyarısı vermesiyle birlikte tüm filtreler değiştirilmelidir.

⚠ UYARI!

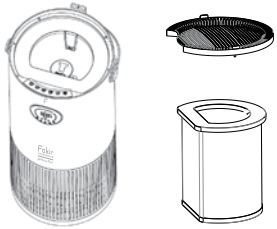
Filtreleri temizlemek için su, herhangi bir sıvı veya deterjan kullanmayın.

Filtrenin Değiştirilmesi



- Yeni filtreyi takmadan önce üzerindeki tüm ambalajları ve plastik poşeti çıkarın.
- Hava temizleyiciyi kapatın ve fişini prizden çekin.
- Alt kısımdaki kapağı açıp çıkarın. Cihazın her iki yanındaki yuvalara ellerinizi yerleştirerek filtreyi cihazın içindeki yuvasından çıkarın.
- Alt kapağı tekrar yerine takın.
- Kullanılmış (kirli) filtreyi uygun şekilde atın.

Nemlendirme Filtresi



- En iyi performansın korunması için nemlendirme filtresinin düzenli olarak kontrol edilmesi ve temizlenmesi önerilir.
- Normal su koşullarında ve sürekli kullanımda, filtre kullanım durumuna bağlı olarak 1 ila 3 ay aralıklarla temizlenmesi önerilir.
- Bu süre yalnızca öneri niteliğindedir. Su kalitesi ve çevresel koşullara bağlı olarak filtrenin daha sık temizlenmesi gerekebilir.

⚠ UYARI!

Nemlendirme filtresini temizlemek için herhangi bir deterjan kullanmayın.

Nemlendirme Filtresinin Temizlenmesi

- Cihazı kapatın ve fişini prizden çekin. Su haznesinin boş olduğundan emin olun.
- Cihazın üst kapağını çıkarın.
- Su haznesinin içindeki tutma kolundan kavrayarak hazneyi çıkarın ve sağlam, düz bir yüzeye yerleştirin.
- Nemlendirme filtresini hazneden çıkarın.

⚠ UYARI!

Filtre suya doymuş olabilir; çıkarıldığında su damlatabilir.

- Filtreyi su ve sirke ile durulayın.
- Filtreyi tekrar hazneye yerleştirmeden önce tamamen kurumasını bekleyin.
- Hazneyi tutma kolundan kaldırarak tekrar cihazın içine yerleştirin.
- Üst kapağı takın ve cihazı kullanmaya devam edin.

UYARI!

Cihaz kullanılmadığında nemlendirme filtresini cihaz içinde bırakmayın. Cihazdan çıkarıp yıkayıp iyice kurumasını sağlayın.

Nemlendirme Filtresinin Değiştirilmesi

- Su filtresinin aşırı kirli olduğu veya formunu kaybettiği fark edilirse filtre değiştirilmelidir.
- Düzenli bakım ve temizlik yapıldığı durumlarda, filtrenin 6-12 ay arasında değiştirilmesi önerilir.

Su Haznesi Bakımı

Durgun sudan kaynaklanan kötü koku ve kireç oluşumunu önlemek için su haznesinin her gün yeniden doldurulması tavsiye edilir.

- Cihazı kapatın ve fişini prizden çekin.
- Üst kapağı çıkarın.
- Tutma kolundan kavrayarak su haznesini cihazdan çıkarın. İçindeki suyu lavaboya veya küvete boşaltın. Kalan suyu çıkarmak için hazneyi hafifçe sallayın.
- Su haznesini temiz suyla iyice durulayın, boşaltın ve yumuşak, kuru bir bezle silin.
- Gerekirse cihazın tabanını kuru bir bezle silin.
- Tutma kolundan kavrayarak su haznesini yerine tekrar yerleştirin.

UYARI!

- Temizlik işlemine başlamadan önce cihazın fişini mutlaka prizden çekin.
- Cihaz kullanılmadığında su haznesinde kesinlikle su bırakmayın.

NOT!

- Sert su, cihazın tabanında, ultrasonik dönüştürücüde ve su haznesinin iç yüzeyinde kalsiyum ve magnezyum birikmesine neden olabilir. Bu birikimler zamanla beyaz toz şeklinde görülür ve nemlendiricinin düzgün çalışmamasına yol açabilir.
- Su sertliğine bağlı olarak, su haznesinin her gün, nemlendirme filtresinin ise 1-3 ayda bir temizlenmesi önerilir.
- Cihaz depolanmadan önce su haznesi mutlaka boşaltılmalı ve temizlenmelidir.

Cihazın Saklanması

- Cihazı uzun süre kullanmayı düşünmüyorsanız serin ve kuru bir yerde saklayınız.
- Cihaz fişinin çekildiğinden ve parçalarının tamamen kuru olduğundan emin olunuz.
- Cihazı, çocukların ulaşamayacağı bir yerde muhafaza ediniz.
- Cihazı, neme, toza, doğrudan güneş ışığına veya çok yüksek ya da çok düşük sıcaklıklara maruz kalmayacağı bir ortamda saklayın.

Geri Dönüşüm

Cihazınızın kullanım ömrü sona erdiğinde aşağıdaki adımları izleyerek doğru şekilde geri dönüşüm sağlayınız:

- Cihazın kablosunu keserek kullanılamaz hale getiriniz.
- Cihazı, ülkenizdeki geçerli yasalara göre bu tür cihazlar için özel olarak tanımlanan atık kutularına bırakınız.
- Elektrikli atıklar evsel atıklarla birlikte bertaraf edilmemelidir.
- Cihazı, elektrikli atıklar için belirlenen çöp kutularına atınız.
- Cihazın ambalajı geri dönüşüm özellikli malzemelerden oluşur.
- Ambalaj malzemelerini uygun geri dönüşüm kutularına atınız.
- Cihaz, WEEE (AEEE Atık Elektrikli ve Elektronik Eşyalar) Yönetmeliğine uygundur.





NOT!

- Müşteri hizmetlerini aramadan önce sorunu/arızayı kendiniz düzeltip düzeltemeyeceğinizi kontrol ediniz. Bunun için lütfen “**Sorun Giderme**” bölümüne bakınız. Sorunu/arızayı çözemiyorsanız, müşteri hizmetlerini arayınız.
- Aramadan önce lütfen **model adını** ve ürün **seri numarasını** yanınızda hazır bulundurunuz. Bu bilgileri ürününüzün **Tip Etiketi** üzerinde bulabilirsiniz.

  Yardım Hattı: (+90 212) 444 0 241

Sorun Giderme

Cihazınız, herhangi bir arızaya karşı kalite kontrolden geçirilmiştir. Ancak, herhangi bir nedenden dolayı çalışmazsa, **Fakir Yetkili Servisi’ne** başvurmadan önce aşağıdaki tabloda yer alan çözüm yollarını deneyiniz.

Sorun	Muhtemel Neden	Çözüm
Cihaz çalışmıyor	• Güç fişi prize takılı değil. • Cihaz açık konumda değil. • Filtre kapağı doğru şekilde kapatılmamış.	• Güç fişini çıkarıp tekrar prize takın. • Güç kablosunu prize takın ve açma/kapama düğmesine basın. • Filtre kapağını doğru şekilde yerleştirin.
Zayıf hava temizleme performansı	• Hava temizleme filtresinin ambalaj malzemesi çıkarılmamış. • Oda çok büyük. • Filtre değiştirilmemiş. • Cihazın etrafında yeterli boşluk yok.	• Hava temizleme filtresinin ambalaj malzemesini çıkarın. • Hava temizleyiciyi en fazla 50 m^2 büyüklüğündeki odalarda kullanın. • Yeni bir filtre ile değiştirin. • Cihazın üstünde ve çevresinde en az 38 cm boşluk olduğundan emin olun.
Fan çalışırken olağan dışı ses	• Hava temizleme filtresi veya nemlendirme filtresi doğru şekilde yerleştirilmemiş. • Hava temizleyici hasar görmüş olabilir veya içinde yabancı bir cisim bulunabilir.	• Hava temizleyici filtresini ve nemlendirme filtresini doğru şekilde yerleştirildiğinden emin olun. • Cihazı kapatın ve yetkili servis merkezine kontrol ettirin.
Kötü koku algılanması	• Kullanılan su kirli olabilir veya cihaz içinde uzun süre beklemiş olabilir.	• Su haznesini temizleyin ve temiz, taze su ekleyin.
Filtre değiştirildikten sonra filtre göstergesi sönmüyor	• Filtre göstergesi sıfırlanmamış.	• Filtre sıfırlama düğmesine 5 saniyeden uzun süre basılı tutun.

Gönderim

Cihaza herhangi bir zarar gelmesini önlemek için aşağıdaki adımları izleyerek cihazınızı güvenli bir şekilde taşıyınız:

- Cihazı orijinal ambalajında taşıyınız.
- Orijinal ambalaj mevcut değilse, benzer bir takviye malzemeli ambalaj kullanınız.

NOT / NOTES

English

Usage Instructions 22
Meaning of Symbols 22
Responsibility 22
CE Declaration of Conformity 22
Intended Use 22
Unauthorized Use 23
Safety Warnings 23
Product-Specific Safety and Usage Instructions 24
Opening the Box 26
Contents of the Box 26
Technical Information 27
Product Parts Introduction 27
Setup Instructions 29
How to Use 30
Cleaning and Maintenance 33
Device Storage 35
Recycling 36
Troubleshooting 36
Shipping 37

Dear Customer,

We hope you enjoy using your product. Thank you for choosing **Fakir Hausgeräte**, a leader in innovative technologies. Please read this user manual carefully before using the product and keep it for future reference.

Usage Instructions

These usage instructions are prepared to ensure that the device is used properly and safely. For your safety and the safety of others, please read the user manual before operating the device.

Meaning of Symbols

In this user manual, you will see the following symbols:

WARNING!

This symbol indicates hazards that could lead to injury or death.

CAUTION!

This symbol indicates hazards that could cause damage to your product or malfunction.

NOTE!

Indicates important and useful information in the user manual.

Responsibility

Fakir Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş. accepts no responsibility for any damage or repairs made outside Fakir Authorized Service Centers or for improper use of the device resulting from non-compliance with the instructions in this user manual.

CE Declaration of Conformity

This device complies fully with the European Union's 2014/30/EU Electromagnetic Compatibility and 2014/35/EU Low Voltage Directives. The product bears the CE mark on the device type label.

Intended Use

The product model is designed for home use. It is not suitable for workplace or industrial use. Any malfunction resulting from such use will not be covered by our authorized service.

Unauthorized Use

In the following cases of unauthorized use, the device may be damaged or cause injuries:

- **Restricted Capabilities and Supervision:** This device should not be used by persons (including children) with limited physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and/or knowledge, unless they are supervised by a person responsible for their safety or given instructions regarding the safe use of the device. Children should be supervised to ensure they do not play with the device.
- **Use with Limited Abilities:** The device can be used by children aged 8 years and above and persons with limited physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge only if they are supervised, given instructions on safe use, and understand the potential hazards.
- **Packaging Materials:** Keep materials like bags included in the package away from children. There is a risk of suffocation!
- **Cleaning and Maintenance:** Children under 8 years should not clean or maintain the device unless they are supervised.
- **Device and Cable Safety:** Keep the device and its cable out of the reach of children under 8 years old. Children should be supervised to ensure they do not play with the device. Electrical devices are not toys for children. Therefore, use and store the device out of the reach of children. Children may not be aware of the dangers associated with the use of an electrical device. Ensure the power cord does not hang down from the device.

Safety Warnings

When using an electrical device, always follow the precautions below to prevent fire, electric shock, and personal injury:

- **Read the User Manual:** Carefully read the information in the user manual and keep it for future reference. If you give the device to a third party, be sure to include the manual.
- **First Use:** When you remove the product from its packaging, make sure all accessories and attachments are complete. If any parts are missing,

contact your nearest Fakir Authorized Service Center. Keep the protective bags of the accessories and attachments away from children and infants to prevent the risk of suffocation.

- **Check the Condition of the Device:** If you suspect that there is any issue with the device, its casing, cable, or plug, do not operate the device and contact the nearest Fakir Authorized Service Center.
- **Cable and Plug Safety:** Do not use the device if the power cord or plug is faulty or damaged. Do not use the device with an extension cord and ensure that the power cord does not come into contact with heat sources or sharp edges. When unplugging, always pull the plug itself, not the cord. Do not pull on the cord or lift the device by the cord.
- **Child Safety:** Never leave the machine unattended while it is plugged in. Do not allow children to play with the device unsupervised. Store the device's power cord out of the reach of children. Electrical devices are not toys for children.
- **Use of the Device:** Do not use the device outdoors. Your machine may be adversely affected by dirt or rain. Do not immerse the machine in water and protect it from rain or moisture. The device operates with electrical power, which poses an electric shock hazard. Therefore, do not touch the plug with wet hands. Do not use the device to clean flammable or explosive materials (e.g., gasoline or alcohol), burning or smoldering objects (e.g., cigarettes, matches, or hot ashes).
- **Maintenance and Cleaning:** Before cleaning and maintenance, unplug the device and allow it to cool down.
- **Usage Restrictions:** Use the electrical device only as intended. Using the device contrary to the instructions may shorten its lifespan and pose safety risks.

Product-Specific Safety and Usage Instructions

- Ensure the appliance is always positioned on a flat, stable and water-resistant surface
- Avoid placing any objects on the appliance.
- Do not fill with water while the cover is on; remove the cover before filling.

- Ensure that the air purification filter and the humidification filter are correctly installed before operating the device.
- Unwind the power cord completely and check for damage before use.
- Unplug the appliance and empty the water tank when not in use or during cleaning.
- Do not leave water in the tank when the device is not in use; remove the filter and allow it to dry completely.
- Use only clean, cold tap water when filling the water tank; do not use hot water.
- Do not leave the device unattended for long periods in a closed room.
- Do not add detergents, oils, chemical solutions, medicines, or fragrances to the device.
- Do not touch the water in the tank or any parts in contact with water while the device is in operation.
- Do not overfill the water tank.
- Avoid spilling water on the device while filling.
- Always lift the device by its body or base; do not lift it by the water tank.
- Do not use detergents or chemical cleaners during cleaning.
- This product contains a UVC light that does not come into contact with the user.
- The light visible at the top is for decorative/ambient purposes only.
- Use only original filters suitable this appliance.
- Use only original filters compatible with this device.
- If there are dark stains or heavy contamination on the filter, replace the humidifying filter.
- Do not wash the humidifying filter in a washing machine or dishwasher.
- Note that high humidity levels may promote the growth of biological organisms in the environment.
- This appliance is not a substitute for proper ventilation or the use of an extractor hood/fan.

For Humidification Function Only

- Do not allow the area where the appliance is located to become wet or excessively humid.
- In case of condensation, reduce the humidification level.

- If the humidity level cannot be reduced, use the appliance intermittently.
- Do not allow absorbent surfaces such as carpets, curtains, or tablecloths to become damp.
- Add fresh water to the water tank every day.
- Clean the water tank at least every three days.
- Unplug the appliance during filling and cleaning.
- Empty and clean the humidifier before storing.
- Clean the appliance again before the next use.
- Ensure that there are no small objects in the water tank.
- Condensation may occur when operating at high humidity levels or at maximum capacity.
- In case of condensation, turn off the appliance and dry the surrounding area.
- In areas with hard water, the use of distilled water is recommended.

Specific to Air Purification and UVC

- This appliance contains a UV-C light source.
- Misuse of the device or damage to its housing may result in the leakage of UV-C radiation.
- UV-C radiation can cause harm to the eyes and skin, even in very low doses.
- The UV-C light cannot be replaced by the user.



Carefully read the safety rules and usage instructions in this user manual. **Keep this user manual for future reference.**

Opening the Box

- Before first use, remove the device and accessories from the box and check for damage or defects. If the device is damaged or defective, do not use it and contact **Fakir Authorized Service**.
- Repairs should only be performed by Fakir Authorized Service Centers.
- Repairs by unauthorized persons may be harmful to the user.



WARNING!

Do not use a faulty or defective product.

Contents of the Box

- Air Purifier & Humidifier (1 Unit)
- Remote Control (1 Unit)
- Humidifying Filter (1 Unit)
- Air Purification Filter (1 Unit)
- User Manual and Warranty Certificate (1 Unit).

Technical Information

- Power: 25W
- Voltage: 220-240V ~ 50/ 60Hz
- Noise Level: Min 35dB Max. 58dB
- Water Tank Capacity: 4L
- Lifetime: 10 Years

ATTENTION!

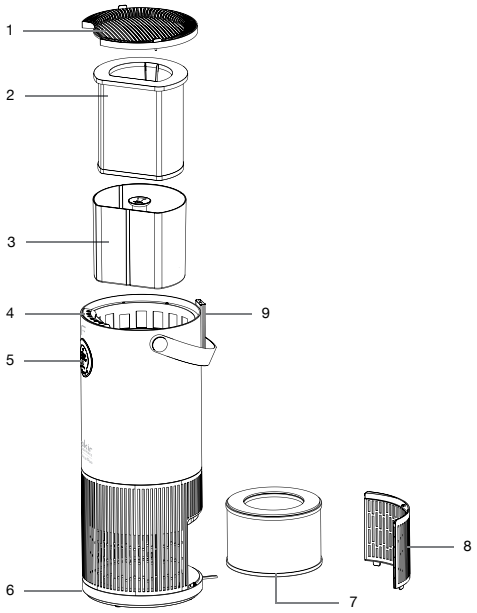
Since the product must comply with its intended usage scenario, the power management function has not been added.

NOTE!

The values indicated on the device or in other printed documents provided with the product are obtained under laboratory conditions according to relevant standards. These values may change depending on the product's use and environmental conditions.

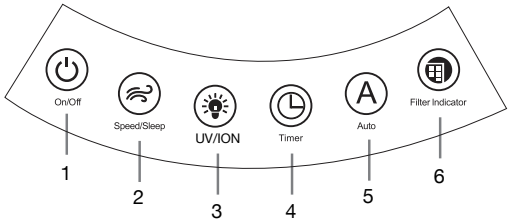
Product Parts Introduction

1. Upper Cover
2. Humidification Filter
3. Water Tank
4. Control Panel
5. Display
6. Base
7. Air Purification Filter
8. Rear Cover
9. Remote Control Storage Area



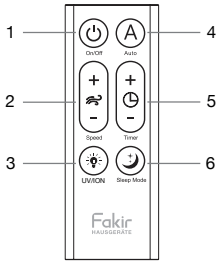
Control Panel

1. On / Off Button
2. Speed / Sleep Mode
3. UV / Ion
4. Timer
5. Auto Mode
6. Filter Indicator

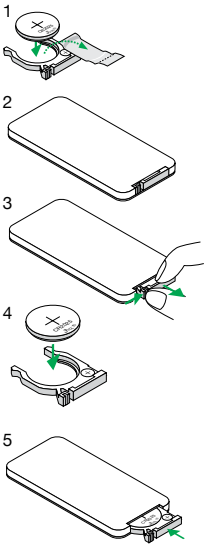


Remote Control

1. On/Off
2. Speed Increase / Decrease
3. UV / Ion
4. Auto Mode
5. Timer (+/-)
6. Sleep Mode



- The remote control comes with the battery pre-installed.
- Before using the remote control for the first time, be sure to remove the protective pull tab from the battery compartment. (1)
- When using the remote control, ensure that you point it toward the front of the device. The remote control will not function if pointed toward the rear of the appliance.



Replacing the Remote Control Battery:

- If the device responds slowly or fails to respond when buttons are pressed, it is recommended to replace the battery.
- Turn the remote control over. (2)
- Push the tab to the right and pull it out. (3)
- Remove the battery tray and replace the battery.
- Use only the specified battery type (Lithium Button Cell – CR2025).
- The battery must be installed with the positive (+) side facing up. (4)
- Reinsert the battery tray into the remote control. (5)

NOTE!

Do not apply excessive force to the battery tray. If the Remote control will not be used for a long time, remove the batteries. Follow proper disposal methods for used batteries.

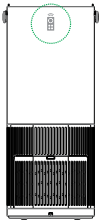
⚠ WARNING!

Keep batteries out of reach of children. Small children may accidentally swallow the battery.

If a battery is swallowed, consult a doctor immediately.

Magnetic Remote Control Storage Area:

Place the magnetic remote control into the designated slot on the upper rear of the device, where the remote control symbol is located.

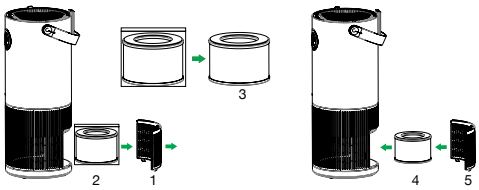


Setup Instructions

Before First Use:

Installing the Air Purification Filter:

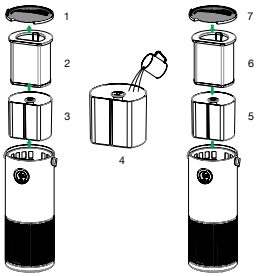
1. Remove the rear cover.
2. Remove the filter.
3. Remove all packaging materials from the filter.
4. Place the filter back into the main body.
5. Replace the back cover.



Note: Remove the plastic bag from the filter before operating the device.

Filling the Water Tank:

1. Remove the top cover.
2. Remove the humidifying filter.
3. Remove the water tank from its compartment.
4. Fill the water tank with water.
5. Place the water tank back into the unit.
6. Install the humidifying filter.
7. Replace the top cover.



NOTE!

- If the water is hard (limescale-heavy), it is recommended to use drinking water.
- Make sure to remove the top cover before adding water to the water tank.

- Do not fill the water tank above the maximum level line.
- To prevent the growth of bacteria, fungi, and mold, do not leave the humidifying filter in water when the device is not in use. Keep the filter dry.
- To extend the lifespan of the humidifying filter, we recommend washing it once a week.

⚠ WARNING!

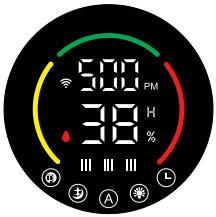
- Never fill the water tank with hot water.
- Never leave water in the water tank when the appliance is not in use.

How to Use

1. On/Off:

- Press the button ⏻ to turn on the device. Press it again to turn off.
- The device starts at Speed 1 by default.

2. Speed / Sleep Mode



- press the button to switch the operating speed between levels 2, 3, sleep mode and 1.
- Press once for medium speed
- Press twice for high speed
- Press three times for sleep mode
- Press fourth time for low speed

Sleep Mode: When you switch to Sleep Mode, the symbol will illuminate; the device will operate at its lowest speed (speed 1), and the display light will turn off.

3. Auto Mode:

- Press the Auto button Ⓐ to turn Automatic Mode on or off.
- In this mode, the operating speed is automatically adjusted based on the ambient PM2.5 (fine particulate matter) level.

  Operating status based on PM2.5 levels:

  PM2.5: 0–50

  Low pollution level → for green color air indicator on display

  PM2.5: 51–120

  Medium pollution level → for yellow color air indicator on display

  PM2.5: 121 and above

  High pollution level → for red color air indicator on display
- The device automatically increases or decreases the fan speed based on the detected PM2.5 value.
- Press the button Ⓐ again to turn off Automatic Mode.

4. UV / ION

- Press the button :

  The mood light turns on at the first touch of the button.

  The UV / ION function turns on at the second touch.

  The mood light turns off at the third touch.

  The UV / ION function turns off at the fourth touch.

NOTE!

- The blue light emitted when the button is pressed is not UV light. It is an ambient (mood) light and is completely safe to look at.
- When Sleep Mode is activated, the lights and display turn off, but the UV / Ion function continues to operate.

5. Timer:

- Press the button to set the timer . Each press of the button increases the timer by 1 hour, up to a maximum of 12 hours. To turn off the timer, cycle through all the options until it is deactivated.
- When the desired time is selected, the set time will flash on the display to indicate that the timer is active.
- Once the timer is set, the timer icon will appear on the display.
- The appliance will turn off automatically when the set time has elapsed.

6. Low Water Level:

- When the water runs out, the red water warning symbol will illuminate on the display. The warning light flashes 10 times. If water is not added, the device will continue to function as an air purifier.

NOTE!

Since the humidification process operates on the principle of evaporation, the decrease in water level does not affect the normal operation of the air purifier and poses no risk of dry running.

7. Filter Indicator:

- When the filter lifespan expires (reaches 100% usage), the filter indicator light will turn red.
- After replacing the filter, press and hold the button for more than 5 seconds to reset the counter.

8. Wi-Fi Connection

Important Notice

Before starting the connection process, please make sure of the following:

- Your phone is connected to a stable 2.4 GHz Wi-Fi network.
- Bluetooth is turned on on your phone.
- The device is active in standby mode.

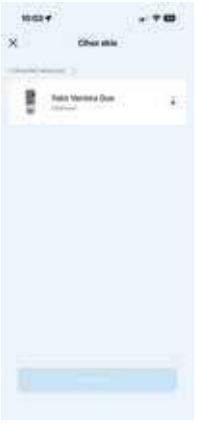
- Open the Fakir Home app and complete the registration process.
- Connect to Wi-Fi and turn on Bluetooth.
- Click the “+” icon to start adding the device.



Press and hold the Auto button on the device for 5 seconds. Then, you can find the device.



Enter your Wi-Fi network name and password.



Wait for the setup process to be completed and the device to be added.






- The device has been added successfully.

Cleaning and Maintenance

Maintenance of the Filter

Air Purification Filter

- To maintain the best performance, we recommend checking the filters regularly and replacing the filter when the filter replacement indicator lights up.

Note: The filter replacement interval may vary depending on the ambient air quality and environmental conditions.

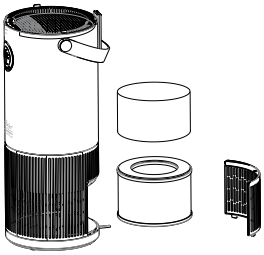
Cleaning the Filter

- Every 3 months, remove the Nano Silver PP Cotton Filter and clean any dust from its surface.
- Dust on the HEPA 13, activated carbon, and antibacterial filters located beneath the removable filter can be removed by gently tapping them against a firm surface.
- After cleaning, the removable filter can be reinstalled on top of the other filters and used again.
- All filters should be replaced when the device indicates a filter replacement warning.

⚠ WARNING!

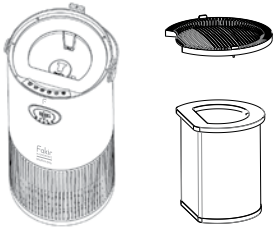
Do not use water, any other liquids, or detergents to clean the filters.

Changing the Filter



- Remove all packaging and plastic bags from the new filter before installation.
- Switch off the air purifier and unplug it from the power outlet.
- Open and remove the cover at the bottom. Place your hands into the slots on both sides of the appliance and remove the filter from its compartment.
- Replace the bottom cover back into its place.
- Dispose of the used (dirty) filter properly.

Humidification Filter



- To maintain optimal performance, it is recommended to inspect and clean the humidifying filter regularly.
- Under normal water conditions and with continuous use, it is recommended to clean the filter every 1 to 3 months, depending on the usage conditions.
- This duration is for guidance purposes only. Depending on the water quality and environmental conditions, the filter may need to be cleaned more frequently.

⚠ WARNING!

Do not use any detergents to clean the humidification filter.

Cleaning the Humidification Filter

- Turn off the appliance and unplug it from the power outlet. Ensure the water tank is empty.
- Remove the top cover of the appliance.
- Grip the handle inside the water tank, remove the tank, and place it on a steady flat.
- Remove the humidifying filter.

⚠ WARNING!

The filter may be saturated; it may drip water when removed.

- Rinse the filter with water and vinegar.
- Allow the filter to dry completely before placing it back into the tank.
- Lift the tank by the handle and place it back into the appliance.
- Replace the top cover and continue using the appliance.

⚠ WARNING!

- Do not leave the humidification filter inside the appliance when it is not in use.
- Remove it from the appliance, wash it, and ensure it is thoroughly dry.

Replacing the Humidifying Filter

- If the water filter is found to be excessively dirty or has lost its shape, it should be replaced.
- With regular maintenance and cleaning, it is recommended to replace the filter every 6 to 12 months.

Water Tank Maintenance

To prevent odors and limescale buildup caused by stagnant water, it is recommended to refill the water tank daily.

- Turn off the device and unplug it from the power outlet.
- Remove the top cover.
- Grip the handle and remove the water tank from the appliance. Drain the water into a sink or bathtub. Gently shake the tank to remove any remaining water.
- Rinse the water tank thoroughly with clean water, drain it, and wipe it dry with a soft, dry cloth.
- If necessary, wipe the base of the device with a dry cloth.
- Grip the handle and place the water tank back into its position.

⚠ WARNING!

- Always unplug the appliance from the power outlet before starting the cleaning process.
- Never leave water in the water tank when the appliance is not in use.

NOTICE!

- Hard water may lead to calcium and magnesium buildup on the base of the device, the ultrasonic transducer, and the internal surfaces of the water tank. Over time, these deposits may appear as a white residue and can cause the humidifier to malfunction or operate improperly.
- Depending on water hardness level, it is recommended to clean the water tank daily and the synthetic humidification filter every 1 to 3 months.
- The water tank must be emptied and cleaned before the appliance is stored.

Device Storage

- If you do not plan to use the appliance for a long while, store it in a cool and dry place.
- Ensure that the appliance is unplugged and its parts are completely dry.
- Ensure that the appliance is kept out of reach of children.

Recycling

When your product reaches the end of its life, follow these steps for proper recycling:

- Cut the device's cable to make it unusable.
- Dispose of the device in designated waste bins for such devices according to the applicable laws in your country.
- Electrical waste should not be disposed of with household waste.
- Throw the device into bins designated for electrical waste.
- The device's packaging is made from recyclable materials.
- Dispose of packaging materials in appropriate recycling bins.
- The device complies with the WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) Directive.





NOTE!

- Check if you can fix the problem or defect yourself before calling customer service. For this, please refer to the "**Troubleshooting**" section. If you cannot resolve the issue or defect, call customer service.
- Before calling, please have the **model name** and product **serial number** ready. You can find this information on the **product's type label**.

  Help Hotline: (+90 212) 444 0 241

Troubleshooting

Your device has undergone quality control to avoid any defects. However, if the device does not work for any reason, please try the solutions listed in the following table before contacting Fakir Authorized Service.

Problem	Probable Cause	Solution
The appliance does not operate.	• The power plug is not connected to the outlet. • The appliance is not turned on. • The filter cover is not closed correctly.	• Unplug the power plug and plug it back into the outlet. • Plug the power cable into the outlet and press the on/off button. • Insert the filter cover correctly.
Poor air purification performance	• The packaging material of the air purification filter has not been removed. • The room is too large. • The filter has not been replaced. • There is insufficient clearance around the appliance.	• Remove the packaging material from the air purification filter. • Use the air purifier in rooms with a maximum size of 50 m². • Replace with a new filter. • Ensure there is at least 38 cm of clearance above and around the appliance.
Unusual noise while the fan is running	• The air purification filter or the humidification filter is not installed correctly. • The air purifier may be damaged, or there may be a foreign object inside.	• Ensure that the air purification filter and the humidification filter are installed correctly. • Turn off the device and have it inspected by an authorized service center.
Detection of unpleasant odors	• The water used may be dirty, or it may have been sitting in the device for too long.	• Clean the water tank and add clean, fresh water.
The filter indicator does not turn off after the filter is replaced.	• The filter indicator has not been reset.	• Press and hold the filter reset button for more than 5 seconds.

Shipping

To prevent damage to the device, follow these steps to transport your device safely:

- Transport the device in its original packaging.
- If the original packaging is not available, use a suitable and soft packaging that protects the device.

Üretici/İthalatçı - Manufacturer / Importer:

Fakir Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş.

Saruhan Plaza, Basın Ekspres Yolu, No:39 K.Çekmece / İstanbul, TÜRKİYE

Tel: +90 212 249 70 69

Faks: +90 212 293 39 11

Yetkili Servislerimize www.fakir.com.tr'den ulaşabilirsiniz

Müşteri Hizmetleri: 444 0 241

www.fakir.com.tr

Fakir Hausgeräte GmbH

Industriestraße 6 D-71665 Vaihingen / Enz
Postfach 1480 D-71657 Vaihingen / Enz
Tel.: +49 7042 / 912-0
Fax: +49 7042 / 912-360
www.fakir.de

GARANTİ ŞARTLARI

1. Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve iki (2) yıldır.
2. Satıcı ve üretici/ithalatçı tarafından malın tüketiciye teslim tarihi ve yeri yazılarak kaşelenip imzalanmayan garanti belgeleri geçersizdir.
3. Kullanıcının malı tanıtma ve kullanım kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanımlardan kaynaklanan hasar ve arızalar (çizilme, kırılma, kopma, vb.) garanti kapsamı dışındadır. Arızalarda kullanım hatasının bulunup bulunmadığı, yetkili servis istasyonları, yetkili servis istasyonunun mevcut olmaması halinde sırasıyla; malın satıcısı, ithalatçısı veya üreticisinden birisi tarafından mala ilişkin azami tamir süresi içerisinde düzenlenen raporla belirlenir ve bu raporun bir nüshası tüketiciye verilir. Tüketiciler, rapora ilişkin olarak bilirkişi tarafından tespit yapılması talebiyle uyuşmazlığın parasal değerini dikkate alarak tüketici hakem heyetine veya tüketici mahkemesine başvurabilir. Belirtilen haller dışında, bütün parçaları dahil olmak üzere malın tamamı garanti süresi boyunca firmamızın garantisi altındadır.
4. Sarf malzemeleri ve kullanıma bağlı olarak eskiyen, yıpranan, kireçlenen, kirlenme nedeniyle işlevini yitiren parçalar ve bu parçaların işlevlerini yitirmesi nedeniyle oluşan hasar ve arızalar, garanti kapsamı dışındadır. Bu parçalar yetkili servislerden ücreti mukabilinde satın alınabilecektir. Yetkili servislerden satın alınmayan parçalar nedeni ile oluşan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
5. Ürüne ilişkin; ürün tanıtımı, montaj işlemleri, teknik kontroller vs. işlemler dâhil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere, Yetkili servis dışındaki şahısların müdahalesi durumunda, malın tamamı garanti kapsamı dışındadır.
6. Voltaj düşmesi veya yükselmesinden dolayı veya hatalı elektrik tesisatı nedeniyle meydana gelebilecek arızalar garanti kapsamı dışındadır.
7. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir. Malın tamir süresi en fazla 20 iş günüdür. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirimi tarihinde, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Tüketici, arıza bildirimini; telefon, fax, e-posta, iadeli taahhütlü mektup veya benzeri bir yolla yapabilir. Ancak uyuşmazlık halinde ispat yükü tüketiciye aittir.
8. Malın garanti süresi içerisinde yetkili servis istasyonuna veya satıcıya tesliminden itibaren arızasının 10 iş günü içerisinde giderilmemesi halinde, üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis edecektir. Benzer özelliklere sahip başka bir malın tüketici tarafından istenmemesi halinde üretici veya ithalatçı bu yükümlülükten kurtulur.
9. İş günü; ulusal, resmi ve dini bayram günleri ile yılbaşı, 1 Mayıs ve Pazar günleri dışındaki çalışma günleridir.
10. Malın garanti süresi içerisinde, gerek malzeme ve işçilik, gerekse montaj hatalarından dolayı arızalanması halinde, işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin tamiri yapılacaktır.
11. Malın garanti süresi dışında, servis istasyonları tarafından verilen montaj, bakım ve onarım hizmetiyle ilgili olarak, bir yıl içerisinde aynı arızanın tekrarı halinde tüketiciden herhangi bir isim altında ücret istenemez. Tüketicinin malı kullanım kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanmasından kaynaklanan arızalar bu madde kapsamı dışındadır.
12. Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, aşağıda sınırlı sayıda sayılan seçimlik haklardan birini kullanabilir:
    a. Satılanı geri vermeye hazır olduğunu bildirerek sözleşmeden dönme,
    b. Satılanı alıkoyup ayıp oranında satış bedelinden indirim isteme,
    c. Aşırı bir masraf gerektirmediği taktirde, bütün masrafları satıcıya ait olmak üzere satılanın ücretsiz onarılmasını isteme,
    d. İmkân varsa, satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme
13. Tüketicinin onarım hakkını kullanmasına rağmen malın;
    a. Tüketiciye teslim edildiği tarihten itibaren garanti süresi içinde kalmak kaydıyla tekrar arızalanması,
    b. Tamiri için 29029 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanan Satış Sonrası Hizmetler Yönetmeliği'nde belirtilen gereken azami sürenin aşılması,
    c. Tamirin mümkün olmadığının yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında tüketici malın ücretsiz değiştirilmesini, bedel iadesini veya ayıp oranında bedel indirimini talep edebilir.
14. Malın ayıpsız misli ile değiştirilmesinin satıcı için orantısız güçlükleri beraberinde getirecek olması halinde tüketici, sözleşmeden dönme veya ayıp oranın bedelden indirim haklarından birini kullanabilir. Orantısızlığın tayininde malın ayıpsız değeri, ayıbın önemi ve diğer seçimlik haklara başvurmanın tüketici açısından sorun teşkil edip etmeyeceği gibi hususlar dikkate alınır.
15. Garanti uygulaması sırasında değiştirilen malın garanti süresi, satın alınan malın kalan garanti süresi ile sınırlıdır.
16. Satılan mala ilişkin düzenlenen faturalar garanti belgesi yerine geçmez.
17. Garanti belgesi ile ilgili olarak çıkabilecek sorunlar için Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğü'ne başvurulabilir.
18. Tüketiciler şikâyet ve itirazları konusundaki başvurularını tüketici hakem heyetlerine ve tüketici mahkemelerine yapabilirler.

GARANTİ BELGESİ

İMALATÇI / İTHALATÇI FİRMANIN

ÜNVANI : Fakir Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş.

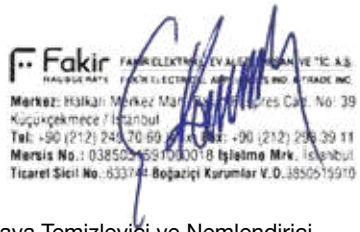
MERKEZ ADRESİ : Saruhan Plaza, Basın Ekspres Yolu, No:39 Küçükçekmece, İstanbul / TÜRKİYE

TELEFONU : 0 212 249 70 69 FAKSI: 0 212 251 51 42

MÜŞTERİ HİZMETLERİ : 444 0 241

FİRMA YETKİLİSİNİN

İMZASI - KAŞESİ :



ÜRÜNÜN

CİNSİ : Hava Temizleyici ve Nemlendirici

MARKASI : Fakir

MODELİ : Ventora Duo

BANDROL VE SERİ NO :

TESLİM TARİHİ VE YERİ :

GARANTİ SÜRESİ : 2 YIL

AZAMİ TAMİR SÜRESİ : 20 (YİRMİ) İŞ GÜNÜ

SATICI FİRMANIN

ÜNVANI :

ADRESİ :

TELEFONU / FAKSI :

FATURA TARİH VE NO :

TARİH - KAŞE - İMZA :

Bu belgenin kullanılmasına; 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun ve bu Kanun'a dayanılarak yürürlüğe konulan Garanti Belgesi Uygulama Esaslarına Dair Yönetmelik uyarınca, T.C. Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetim Genel Müdürlüğü tarafından izin verilmiştir.

Farklı dillerde kullanım kılavuzu için QR kodu okutunuz.

Scan the QR code for the user manual in different languages.

Kullanım kılavuzuna **destek.fakir.com.tr** adresinden de ulaşabilirsiniz.

egaranti kayıt için QR kodu okutun.

egaranti kayıt için **fakir.egaranti.com** adresinden de ulaşabilirsiniz.